REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/1492

tad-19 ta' Lulju 2023

li jemenda l-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tal-introduzzjoni fit-territorju tal-Unjoni ta' ċerti forom ta' injam li joriġinaw mill-Kanada u mill-Istati Uniti

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 41(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ċerti forom tal-njam tal-*Chionanthus virginicus* L., tal-*Fraxinus* L., tal-*Juglans ailantifolia* Carr., tal-*Juglans mandshurica* Maxim., *tal-Ulmus davidiana* Planch. u tal-*Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., li joriġinaw mill-Belarussja, il-Kanada, iċ-Ċina, ir-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea, il-Ġappun, il-Mongolja, ir-Repubblika tal-Korea, ir-Russja, it-Tajwan, l-Ukrajna u l-Istati Uniti, jistgħu jiġu introdotti fit-territorju tal-Unjoni biss jekk jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 87 tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072 [2].

(2) Dawk ir-rekwiżiti għandhom l-għan li jipproteġu lill-Unjoni mill-*Agrilus planipennis* Fairmaire ("il-pest speċifikat").

(3) B'deroga mill-punt 87(a) u (b) tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072, l-injam tal-*Fraxinus* L. ("injam tal-fraxxnu") jista' jiġi introdott fit-territorju tal-Unjoni mill-Kanada f'konformità mar-rekwiżiti speċjali stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/918 [3]. Ir-rekwiżiti huma simili għar-rekwiżiti stabbiliti għall-istess injam mill-istess oriġini bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/412 [4]. Dak ir-Regolament jiskadi fil-30 ta' Ġunju 2023.

(4) B'deroga mill-punt 87(a) u (b) tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072, l-injam tal-fraxxnu jista' jiġi introdott fit-territorju tal-Unjoni mill-Istati Uniti f'konformità mar-rekwiżiti speċjali stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1002 [5]. Ir-rekwiżiti huma simili għar-rekwiżiti stabbiliti bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1203 [6] għall-istess injam bl-istess oriġini. Dak ir-Regolament jiskadi wkoll fit-30 ta' Ġunju 2023.

---

[1] ĠU L 317, 23.11.2016, p. 4.

[2] Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072 tat-28 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 690/2008 u jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2019 (ĠU L 319, 10.12.2019, p. 1).

[3] Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/918 tal-1 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi deroga mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tar-rekwiżiti għall-introduzzjoni fl-Unjoni tal-injam tal-fraxxnu li joriġina fil-Kanada jew li huwa pproċessat hemmhekk (ĠU L 209, 2.7.2020, p. 14).

[4] Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/412 tas-17 ta' Marzu 2016 li tawtorizza lill-Istati Membri jipprevedu deroga temporanja minn ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE f'dak li għandu x'jaqsam mal-injam tal-fraxxnu li joriġina fil-Kanada jew li huwa pproċessat hemmhekk (ĠU L 74, 19.3.2016, p. 41).

[5] Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1002 tad-9 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi deroga mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tar-rekwiżiti għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' injam tal-fraxxnu li joriġina jew li ġie pproċessat fl-Istati Uniti (ĠU L 221, 10.7.2020, p. 122).

[6] Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1203 tal-21 ta' Awwissu 2018 li tawtorizza lill-Istati Membri jipprevedu deroga temporanja minn ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE fir-rigward tal-injam tal-fraxxnu li joriġina jew li ġie pproċessat fl-Istati Uniti tal-Amerka, u li tħassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/204 (ĠU L 217, 27.8.2018, p. 7).

(5) Dawk ir-rekwiżiti speċjali wrew li huma effettivi, matul l-applikazzjoni tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/918 u (UE) 2020/1002, fil-protezzjoni tat-territorju tal-Unjoni mill-pest speċifikat. Barra minn hekk, rekwiżiti simili wrew li huma effettivi matul l-applikazzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/412 u (UE) 2018/1203.

(6) Abbażi tal-evidenza miġbura, ġie konkluż li r-riskju fitosanitarju mill-introduzzjoni tal-injam tal-fraxxnu fit-territorju tal-Unjoni mill-Kanada u mill-Istati Uniti jitnaqqas għal livell aċċettabbli u li jiġu stabbiliti miżuri ta' mitigazzjoni xierqa f'dawk il-pajjiżi terzi.

(7) Jidher li r-rekwiżiti speċjali stabbiliti fir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/918 u (UE) 2020/1002 huma miżuri xierqa ta' mitigazzjoni. Għalhekk huwa xieraq li jiġu inklużi fil-punt 87 tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072.

(8) L-Anness VII jenħtieġ li jipprevedi li jrid jiġi ssodisfat wieħed mir-rekwiżiti speċjali li ġejjin għall-introduzzjoni fit-territorju tal-Unjoni tal-injam tal-fraxxnu: l-injam tal-fraxxnu jenħtieġ li jgħaddi minn irradjazzjoni jonizzanti jew joriġina f'żona ħielsa mill-pesti soġġett għal ċerti kundizzjonijiet jew jgħaddi minn proċess ta' tqaxxir, isserrar, trattament bis-sħana u tnixxif, soġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi u flimkien ma' rekwiżiti speċifiċi fir-rigward tal-faċilitajiet fejn l-injam jiġi prodott, immaniġġjat jew maħżun. Fl-aħħar għażla, u sabiex jiġu żgurati kontrolli effettivi u trasparenza, jenħtieġ li kull lott tal-injam juri b'mod viżibbli kemm numru kif ukoll tikketta bil-kliem "HT-KD" jew "Heat Treated – Kiln Dried".

(9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1164 ([7]) jipprevedi li, b'deroga mill-punt 87 tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072, ċerti forom ta' njam tal-*Fraxinus* L., tal-*Juglans ailantifolia* Carr., tal-*Juglans mandshurica* Maxim., tal-*Ulmus davidiana* Planch. u tal-*Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. ("l-injam speċifikat"), li joriġina mill-Kanada u mill-Istati Uniti, jista' jiġi introdott fit-territorju tal-Unjoni skont id-dikjarazzjonijiet uffiċjali msemmija fl-għażliet (a) u (b) ta' dak il-punt 87. Dak ir-Regolament jiskadi fil-30 ta' Ġunju 2023. Dan jipprevedi ż-żewġ għażliet li ġejjin bħala rekwiżiti għall-introduzzjoni fit-territorju tal-Unjoni: l-injam speċifikat kellu joriġina f'żona ħielsa mill-pesti soġġetta għal ċerti kundizzjonijiet jew kellu jgħaddi minn irradjazzjoni jonizzanti f'kundizzjonijiet speċifiċi.

(10) Dawk ir-rekwiżiti speċjali wrew li huma effettivi, matul l-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1164, fil-protezzjoni tat-territorju tal-Unjoni mill-pest speċifikat. Barra minn hekk, rekwiżiti simili wrew li huma effettivi matul l-applikazzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/412 u (UE) 2018/1203.

(11) Għalhekk ġie konkluż li r-riskju fitosanitarju mill-introduzzjoni tal-injam tal-fraxxnu fit-territorju tal-Unjoni mill-Kanada u mill-Istati Uniti jiġi vvalutat b'mod sħiħ u jiġu stabbiliti miżuri ta' mitigazzjoni xierqa f'dawk il-pajjiżi terzi.

(12) Għalhekk jixraq li fl-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 jiġu inklużi r-rekwiżiti speċjali li huma previsti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1164 dwar l-introduzzjoni fit-territorju tal-Unjoni tal-injam tal-fraxxnu mill-Kanada u mill-Istati Uniti.

(13) Għalhekk, jenħtieġ li l-Kanada u l-Istati Uniti jitneħħew mir-raba' kolonna tal-punt 87 tal-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072, u jenħtieġ li jiżdied punt ġdid ma' dak l-Anness, li jipprevedi l-istess żewġ għażliet bħal dawk previsti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1164.

(14) Għalhekk jenħtieġ li l-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 jiġi emendat skont dan.

([7]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1164 tas-6 ta' Awwissu 2020 li jipprevedi deroga temporanja minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward ta' miżuri li jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid fl-Unjoni tal-pest *Agrilus planipennis* Fairmaire mill-Kanada u mill-Istati Uniti (ĠU L 258, 7.8.2020, p. 6).

(15) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072

L-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Lulju 2023.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Anness VII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2072 huwa emendat kif ġej:

1. Fil-punt 87, il-lista tal-pajjiżi fil-kolonna "Oriġini" hija sostitwita b'dan li ġej:

"Il-Belarussja, iċ-Ċina, il-Ġappun, il-Mongolja, il-Korea ta' Fuq, ir-Russja, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan u l-Ukrajna"

2. Il-punti 87.1 u 87.2 li ġejjin jiddaħħlu wara l-punt 87:

"87.1	Injam tal-*Fraxinus* L., għajr fil-forma ta' — laqx, partikoli, serratura, ċana, skart u fdalijiet tal-injam, miksub kollu jew parzjalment minn dawn is-siġar, — minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-kunsinna u li jissodisfa l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-kunsinna, iżda li jinkludi l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, u għamara u oġġetti oħra magħmula minn injam mhux ittrattat. materjal tal-injam għall-imballaġġ, fil-forma ta' kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, palits, kaxxi tal-palits u twavel oħra għat-tagħbija, għenuq tal-palits, bċejjeċ tal-injam, kemm jekk effettivament jintużawx jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kwalunkwe tip, minbarra l-bċejjeċ tal-injam li jintużaw biex jirfdu l-kunsinni tal-injam, li jkunu magħmulin	ex 4401 12 00 ex 4403 12 00 ex 4403 99 00 ex 4404 20 00 ex 4406 12 00 ex 4406 92 00 4407 95 10 4407 95 91 4407 95 99 ex 4408 90 15 ex 4408 90 35 ex 4408 90 85 ex 4408 90 95 ex 4409 29 10 ex 4409 29 91 ex 4409 29 99 ex 4416 00 00 ex 9406 10 00	Il-Kanada u l-Istati Uniti	Dikjarazzjoni uffiċjali li: (a) l-injam ikun għadda minn irradjazzjoni jonizzanti sakemm tinkiseb doża assorbita minima ta' 1 kGy fl-injam kollu; jew (b) l-injam oriġina minn żona rikonoxxuta bħala ħielsa mill-Agrilus *planipennis* Fairmaire, kif stabbilit mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż tal-oriġini, f'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u li tinsab f'distanza minima ta' 100 km mill-eqreb żona, fejn tkun ġiet ikkonfermata uffiċjalment il-preżenza ta' dak il-pest; iż-żona tissemma fiċ-ċertifikat fitosanitarju u l-istatus ta' ħelsien mill-pest ta' dik iż-żona jkun ġie kkomunikat bil-miktub minn qabel lill-Kummissjoni mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz, jew (c) (i) l-injam ikun għadda mill-istadji kollha li ġejjin: — tqaxxir, jiġifieri l-injam jew titneħħielu l-qoxra kompletament jew ikun fih biss biċċiet tal-qoxra separati viżwalment u distinti b'mod ċar. Kull waħda mill-biċċiet ikollha wisa' ta' inqas minn 3 cm jew, jekk tkun usa' minn 3 cm, ikollha superfiċje ta' inqas minn 50 cm^2; — isserrar; — tisħin, jiġifieri l-injam jissaħħan fuq il-profil kollu tiegħu f'temperatura ta' mill-inqas 71 °C għal 1 200 minuta f'kompartiment tat-tisħin approvat mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz jew minn aġenzija approvata minn dik l-organizzazzjoni; u

				— tnixxif, jiġifieri l-injam jitnixxef skont skedi ta' tnixxif industrijali ta' mill-inqas ġimagħtejn, rikonoxxuti mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz, u l-kontenut ta' umdità finali tal-injam ma jaqbiżx 10 % espressi bħala perċentwal ta' materja niexfa; u (ii) l-injam ikun ġie prodott, jitqandel jew jinħażen f'faċilità li tissodisfa r-rekwiżiti kollha li ġejjin: — ikun approvat uffiċjalment mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz jew minn aġenzija approvata minn dik l-organizzazzjoni, skont il-programm ta' ċertifikazzjoni tagħha li jikkonċerna l-*Agrilus planipennis* Fairmaire; — tkun irreġistrata f'bażi tad-*data* ppubblikata fuq is-sit web tal-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz; — tkun awditjata mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz, jew minn aġenzija approvata minn dik l-organizzazzjoni, minn tal-inqas darba fix-xahar u jkun ġie konkluż li tikkonforma mar-rekwiżiti ta' dan il-punt fl-Anness. F'każ li l-awditi jkunu twettqu minn aġenzija oħra għajr l-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż terz, dik l-organizzazzjoni trid tkun wettqet awditi ta' dan ix-xogħol mill-inqas kull 6 xhur. Dawk l-awditi jkunu inkludew il-verifika tal-proċeduri u tad-dokumentazzjoni tal-aġenzija u l-awditi f'faċilitajiet approvati; — il-faċilità tkun tuża tagħmir għat-trattament tal-injam li jkun ġie kkalibrat b'mod konsistenti mal-manwal tat-tħaddim tat-tagħmir;

				— tkun iżżomm rekord tal-proċeduri tagħha għall-verifika mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti f'dak il-pajjiż jew minn aġenzija approvata minn dik l-organizzazzjoni, inkluż it-tul ta' żmien tat-trattament, it-temperaturi waqt it-trattament u, għal kull lott speċifiku li jrid jiġi esportat, il-kontroll tal-konformità u l-kontenut ta' umdità finali. u (iii) fuq kull lott injam iridu jidhru b'mod ċar kemm in-numru tal-lott kif ukoll tikketta bl-ittri "HT-KD" jew bil-kliem "Heat Treated – Kiln Dried". Dik it-tikketta inħarġet minn uffiċjal maħtur mill-faċilità approvata jew taħt is-superviżjoni tiegħu, wara li jiġi vverifikat li r-rekwiżiti tal-ipproċessar stabbiliti fil-punt (i) u r-rekwiżiti għall-faċilitajiet stabbiliti fil-punt (ii) ikunu ġew issodisfati. u L-injam destinat għall-Unjoni jkun ġie spezzjonat mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti f'dak il-pajjiż, jew minn aġenzija approvata uffiċjalment minn dik l-awtorità, biex jiġi żgurat li r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (i) u (iii) ta' dan il-punt jiġu ssodisfati. In-numru/i tal-lott(ijiet) li jikkorrispondi(u) għal kull lott speċifiku li jkun qed jiġi esportat u l-isem tal-faċilità/ajiet approvata/i fil-pajjiż tal-oriġini għandhom jissemmew fiċ-ċertifikat fitosanitarju msemmi taħt ir-rubrika "Dikjarazzjoni addizzjonali".
87.2	L-injam tal-*Chionanthus virginicus* L., tal- *Juglans ailantifolia* Carr., tal-*Juglans mandshurica* Maxim., tal-*Ulmus davidiana* Planch. U tal-*Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., għajr fil-forma ta'	ex 4401 12 00 ex 4403 12 00 ex 4403 99 00 ex 4404 20 00 ex 4406 12 00 ex 4406 92 00 ex 4407 99 27	Il-Kanada u l-Istati Uniti	Dikjarazzjoni uffiċjali li: (a) l-injam oriġina minn żona rikonoxxuta bħala ħielsa mill-Agrilus *planipennis* Fairmaire, kif stabbilit mill-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż tal-oriġini, f'konformità mal-Istandards Internazzjonali għall-Miżuri Fitosanitarji rilevanti, u li

	— laqx, partiċelli, laqx, partikoli, serratura, ċana, skart u fdalijiet tal-injam, miksub kollu jew parzjalment minn dawn is-siġar, materjal tal-injam għall-imballaġġ, — fil-forma ta' kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, palits, kaxxi tal-palits u twavel oħra għattagħbija, għenuq tal-palits, bċejjeċ tal-injam, kemm jekk effettivament jintużawx jew le fit-trasport ta' oġġetti ta' kwalunkwe tip, minbarra l-bċejjeċ tal-injam li jintużaw biex jirfdu l-kunsinni tal-injam, li jkunu magħmulin minn injam tal-istess tip u kwalità bħall-injam fil-konsenja u li jissodisfa l-istess rekwiżiti fitosanitarji tal-Unjoni bħall-injam fil-kunsinna, iżda li jinkludi l-injam li ma jkunx żamm il-wiċċ tond naturali tiegħu, u għamara u oġġetti oħra magħmula minn injam mhux ittrattat.	ex 4407 99 40 ex 4407 99 90 ex 4408 90 15 ex 4408 90 35 ex 4408 90 85 ex 4408 90 95 ex 4409 29 10 ex 4409 29 91 ex 4409 29 99 ex 4416 00 00 ex 9406 10 00		tinsab f'distanza minima ta' 100 km mill-eqreb żona, fejn tkun ġiet ikkonfermata uffiċjalment il-preżenza ta' dak il-pest; iż-żona tissemma fiċ-ċertifikat fitosanitarju u l-istatus ta' ħelsien mill-pest ta' dik iż-żona jkun ġie kkomunikat bil-miktub minn qabel lill-Kummissjoni mill-Organizzazzjoni Nazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti tal-pajjiż ikkonċernat, jew (b) l-injam ikun għadda minn proċess ta' irradjazzjoni jonizzanti sabiex tinkiseb doża assorbita minima ta' 1 kGy fl-injam kollu."